486D0284

1.7.86 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 175/111

NEUVOSTOSSA KOKOONTUNEIDEN JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJIEN PÄÄTÖS,

tehty 30 päivänä kesäkuuta 1986,

yhteisön ja assosioituneiden merentakaisten maiden ja alueiden välisestä Euroopan hiili- ja teräsyhteisön alaan kuuluvia tuotteita koskevasta kauppajärjestelystä

(86/284/EHTY)

NEUVOSTOSSA KOKOONTUNEET EUROOPAN HIILI- JA TERÄSYHTEISÖN JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJAT, jotka

katsovat, että

jäsenvaltiot ovat tehneet keskinäisen sopimuksen Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamisesta,

Euroopan ulkopuolisten maiden ja alueiden assosioitumisesta Euroopan talousyhteisöön 30 päivänä kesäkuuta 1986 tehdyn neuvoston päätöksen 86/283/ETY(1) I osaston 1 lukua ei sovelleta Euroopan hiili- ja teräsyhteisön alaan kuuluviin tuotteisiin,

olisi ylläpidettävä ja tehostettava näitä tuotteita koskevaa kauppaa jäsenvaltioiden ja merentakaisten maiden ja alueiden välillä, ja

tämä päätös ei vaikuta millään tavoin Espanjan ja Portugalin ja merentakaisten maiden ja alueiden (PTOM) väliseen kauppaan sovellettavasta erityisjärjestelystä 3 päivänä maaliskuuta 1986 tehdyssä neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöksessä 86/50/EHTY(2) määrättyyn järjestelyyn, ja

yhteisymmärryksessä komission kanssa

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

1 artikla

Suspendoidaan päätöksen 86/283/ETY liitteessä I mainituista maista ja mainituilta alueilta peräisin olevien Euroopan hiili- ja teräsyhteisön toimialaan kuuluvien tuotteiden tuonnissa sovellettavat tullit sekä vaikutuksiltaan vastaavat maksut tai näiden tullien ja maksujen kantaminen siten, että näiden tuotteiden kohtelu ei ole edullisempi kuin jäsenvaltioiden toisilleen myöntämä.

2 artikla

Edellä mainittuja jäsenvaltioista peräisin olevia tuotteita saa tuoda merentakaisiin maihin ja merentakaisille alueille samanlaisin edellytyksin kuin päätöksen 86/283/ETY toisen osan I osaston 1 luvussa on määrätty.

3 artikla

Asianomaiset jäsenvaltiot neuvottelevat keskenään aina, kun jompikumpi osapuoli pitää sitä tarpeellisena edellä mainittujen määräysten soveltamiseksi.

4 artikla

Määräyksiä päätöksen 86/283/ETY soveltamista koskevista alkuperäsäännöistä sovelletaan myös tähän päätökseen.

5 artikla

Jäsenvaltiot päättävät yhteisesti mahdollisista yhden tai useamman jäsenvaltion tai komission ehdottamista suojatoimenpiteistä.

6 artikla

Tämä päätös ei rajoita Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimukseen perustuvia valtuuksia ja toimivaltaa.

7 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 28 päivään helmikuuta 1990.

8 artikla

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tämän päätöksen täytäntöönpanemiseksi.

9 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* samaan aikaan kuin päätös 86/283/ETY.

Se tulee voimaan samaan aikaan kuin päätös 86/283/ETY.

Tehty Luxemburgissa 30 päivänä kesäkuuta 1986.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

N. SMIT-KROES

(1) EYVL N:o L 175, 1.7.1986, s. 1

(2) EYVL N:o L 63, 5.3.1986, s. 189